

# Network for Young People

## Vedtægter

## Satzung

### § 1 Navn, hjemsted etc.

Foreningens navn er "Network for Young People". Foreningens hjemsted er Flensburg. Foreningen blev stiftet den 14. juni 2000. Foreningen er tilsluttet Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger e.V. (SdU) og anerkender organisationens vedtægter.

Foreningen skal optages i foreningsregistret ved amtsretten i Flensburg og får derefter navnetilføjeisen "e.V."

### § 2 Formål

Foreningens formål er at fremme det danske ungdomsarbejde i Sydslesvig.

Formålet realiseres hovedsageligt gennem regelmæssige møder til formidling og øgelse af de unges viden om informationsteknikken og brugen af elektronisk databehandling som kommunikationsmiddel.

### § 3 Almennyttighed

Foreningen tjener udelukkende og umiddelbart almennyttige formål i henhold til afsnittet "Steuerbegünstigte Zwecke" i "Abgabenordnung". Foreningen arbejder uegennyttigt; dens formål er ikke primært egenøkonomisk. Foreningens midler må kun anvendes til vedtægtsbestemte formål. Medlemmerne modtager ingen dividende eller andet udbytte af foreningens midler. Foreningen må ikke begunstige nogen person gennem udgifter, som falder uden for foreningens formål, eller gennem uforholdsmæssigt høje godtgørelser.

### § 4 Medlemmer

Som medlem kan optages enhver der tilslutter sig foreningens formål og er fyldt 14 år ved ungeafdelingen hhv for voksenalafdelingen når man er fyldt 18 år, og anerkender nærværende

### § 1 Name, Sitz etc.

Der Name des Vereins ist "Network for Young People". Der Verein hat seinen Sitz in Flensburg.

Der Verein wurde am 14. Juni 2000 gegründet. Der Verein soll "Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger e.V." angeschlossen werden und erkennt die Satzungen der Organisation an.

Der Verein soll beim Amtsgericht in Flensburg eingetragen werden und erhält anschließend den Namenszusatz "e.V."

### § 2 Zweck

Der Zweck des Vereins ist die Förderung der dänischen Jugendarbeit in Südschleswig.

Der Zweck wird verwirklicht insbesondere durch regelmäßige Zusammenkünfte zur Vermittlung und Erweiterung des Wissens der Jugend über die Informationstechnik und den Gebrauch elektronischer Datenverarbeitung als Kommunikationsmittel.

### § 3 Gemeinnützigkeit

Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung. Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Mittel des Vereins dürfen nur für satzungsmäßige Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begunstigt werden.

### § 4 Mitglieder

Mitglied kann jeder werden, der sich dem Zweck des Vereins anschließt und vorliegende Satzung anerkennt. Die Aufnahme erfolgt durch schriftlichen oder elektronischen Aufnahmeantrag, der vom Vorstand

# Network for Young People

## Vedtægter

## Satzung

vedtægter. Optagelse sker gennem skriftlig eller elektronisk optagelsesbegæring, der skal godkendes af bestyrelsen. Opsigelse af medlemskabet sker ved skriftlig meddelelse til bestyrelsen, med en frist på en måned til et kvartals slutning.

Bestyrelsen kan udelukke et medlem, når den skønner, at der er grund til det. Den udelukkede kan uden opsættende virkning anke afgørelsen til førstkommende generalforsamling, som træffer den endelige afgørelse.

### § 5 Kontingent

Medlemmerne er kontingentpligtige. Medlemskontingentet fastsættes af den ordinære generalforsamling for et år ad gangen.

### § 6 Regnskabsår og revision

Regnskabsåret går fra 1. maj til 30. april. Regnskabet revideres af to revisorer, der vælges af generalforsamlingen.

### § 7 Generalforsamlingen

Generalforsamlingen er foreningens øverste myndighed. Enhver generalforsamling indkaldes af bestyrelsen skriftligt eller elektronisk senest 14 dage før med angivelse af dagsorden. Forslag til dagsordenen indsendes skriftligt, og skal være formanden i hænde senest 7 dage før generalforsamlingens afholdelse.

Enhver lovligt indkaldt generalforsamling er beslutningsdygtig, uanset antal fremmødte medlemmer. Stemmeret har alle medlemmer, der er ikke er i kontingentrestance. Valgbare er alle medlemmer, der er fyldt 16 år. Personvalg er skriftlige, hvis det ønskes.

Enhver generalforsamlings beslutning protokolleres, og protokollen underskives af den respektive protokolfører og dirigent.

genehmigt werden muss. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Mitteilung an den Vorstand unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zum Ende eines Kalendervierteljahres.

Der Vorstand kann ein Mitglied ausschließen, wenn er einen Grund dafür sieht. Der Ausgeschlossene kann ohne aufschiebende Wirkung dagegen Einspruch zur folgenden Generalversammlung erheben, die die endgültige Entscheidung zu treffen hat.

### § 5 Mitgliedsbeiträge

Die Mitglieder sind beitragspflichtig. Die Mitgliedsbeiträge werden von der ordentlichen Generalversammlung für jeweils ein Jahr festgesetzt.

### § 6 Geschäftsjahr und Revision

Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Mai und endet am 30. April. Die Rechenschaft wird von zwei Revisoren geprüft, die von der Generalversammlung gewählt werden.

### § 7 Generalversammlung

Die Generalversammlung ist oberstes Organ des Vereins. Jede Generalversammlung wird vom Vorstand schriftlich oder elektronisch spätestens 14 Tage vorher mit Angabe der Tagesordnung einberufen. Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich einzureichen und müssen dem Vorsitzenden spätestens 7 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung in Händen sein.

Jede satzungsgemäß einberufene Generalversammlung ist beschlussfähig, ungeachtet der Zahl der erschienen Mitglieder. Stimmrecht haben alle Mitglieder, die nicht im Beitragsrückstand sind. Wählbar sind alle Mitglieder, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Personenwahlen sind geheim, wenn dies gewünscht wird.

Über die Beschlüsse einer jeden Generalversammlung wird ein Protokoll angefertigt, das vom jeweiligen Protokollführer und Versammlungsleiter zu unterschreiben ist.

# Network for Young People

## Vedtægter

## Satzung

### § 8 Ordinær generalforsamling

Den ordinære generalforsamling afholdes hvert år i maj eller juni måned.

Dagsordenen til den ordinære generalforsamling skal mindst indeholde:

1. Valg af dirigent
2. Valg af protokolfører
3. Bestyrelsens beretning
4. Fremlæggelse af det reviderede regnskab
5. Drøftelse og godkendelse af beretningerne
6. Drøftelse af det kommende års arbejde
7. Fastsættelse af kontingent
8. Valg af bestyrelsen
9. Valg af to revisorer
10. Eventuelt

### § 9 Ekstraordinær generalforsamling

Der indkaldes til ekstraordinær generalforsamling, når bestyrelsen finder det påkrævet, eller når 30 % af medlemmerne fremsætter skriftligt ønske herom, indeholdende motiveret dagsorden.

### § 10 Bestyrelsen

Bestyrelsen består af formand, næstformand og kasserer.

Tegningsberettiget er formand, næstformand og kasserer. Foreningen tegnes ved en af disse tre bestyrelsesmedlemmer.

### § 8 Ordentliche Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung wird jedes Jahr im Mai oder Juni abgehalten.

Die Tagesordnung der ordentlichen Generalversammlung hat mindestens zu enthalten:

1. Wahl eines Versammlungsleiters
2. Wahl eines Protokollführers
3. Bericht des Vorstands
4. Vorlage der geprüften Rechenschaft
5. Aussprache über die Berichte und Entlastung des Vorstands
6. Beratung über die Arbeit des kommenden Jahres
7. Festsetzung des Mitgliedsbeitrag
8. Wahl des Vorstands
9. Wahl von zwei Revisoren
10. Verschiedenes

### § 9 Außerordentliche Generalversammlung

Zu einer außerordentlichen Generalversammlung wird einberufen, wenn der Vorstand dies für erforderlich hält, oder wenn 30 % der Mitglieder dies schriftlich mit begründeter Tagesordnung beantragen.

### § 10 Der Vorstand

Der Vorstand besteht aus dem Vorsitzenden, dem stellvertretenden Vorsitzenden und dem Kassenwart.

Vertretungsberechtigt sind der Vorsitzende und der stellvertretende Vorsitzende. Der Verein wird vertreten durch zwei dieser drei Vorstandsmitglieder gemeinsam.

Dem Vorstand obliegt die Entsendung von Delegierten.

# Network for Young People

## Vedtægter

## Satzung

Bestyrelsen sørger for delegering af sendemænd. Bestyrelsen kan nedsætte udvalg. Udvalgene arbejder under ansvar over for bestyrelsen.

Der Vorstand kann Ausschüsse bilden. Diese arbeiten verantwortlich dem Vorstand gegenüber.

### § 11 Vedtægtsændringer

Vedtægtsændringer kræver en generalforsamlings beslutning, og de skal vedtages med et flertal på 2/3 af de fremmødte stemmeberettigede medlemmer. Forslag til vedtægtsændringer skal udsendes sammen med indkaldelsen til generalforsamlingen.

### § 11 Satzungsänderungen

Satzungsänderungen erfordern den Beschluss einer Generalversammlung und müssen mit der Mehrheit von 2/3 der Stimmen der erschienenen stimmberechtigten Mitglieder beschlossen werden. Vorschläge für Satzungsänderungen müssen mit der Einberufung zur Generalversammlung verschickt werden.

### § 12 Foreningens opløsning

En opløsning af foreningen kan kun ske, når 3/4 af de fremmødte stemmeberettigede medlemmer stemmer til fordel herfor på to generalforsamlinger, hvoraf den sidste afholdes tidligst 4 og senest 8 uger efter den første.

### § 12 Auflösung des Vereins

Die Auflösung des Vereins kann nur erfolgen, wenn die Mehrheit von 3/4 der erschienen stimmberechtigten Mitglieder auf zwei Generalversammlungen dafür stimmen, wobei die zweite Generalversammlung frühestens 4 und spätestens 8 Wochen nach der ersten abzuhalten ist.

### § 13 Anvendelse af midler

I tilfælde af foreningens opløsning eller ved bortfald af skattebegünstigede formål tilfalder foreningens midler og ejendele Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger e.V. til umiddelbar og udelukkende anvendelse til almennyttige formål i ungdomsarbejdet.

### § 13 Verwendung der Mittel

Im Falle der Auflösung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fallen Mittel und Besitz des Vereins an "Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger e.V." zwecks unmittelbarer und ausschließlicher Verwendung für gemeinnützige Zwecke in der Jugendarbeit.

### § 14 Ikrafttræden

Disse vedtægter blev vedtaget af den ordinære generalforsamling den 10. Juni 2006 i Flensburg, og samtidigt ophæves de hidtidige vedtægter.

### § 14 Inkrafttreten

Diese Satzung wurde von der ordentlichen Generalversammlung am 10. Juni 2006 in Flensburg beschlossen, und gleichzeitig wird die bisherige Satzung aufgehoben.